

**Zeitschrift:** Schweizerische Lehrerzeitung  
**Herausgeber:** Schweizerischer Lehrerverein  
**Band:** 134 (1989)  
**Heft:** 13

**Anhang:** A4 : Beilage zur Schweizerischen Lehrerzeitung 13/89  
**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# passe partout

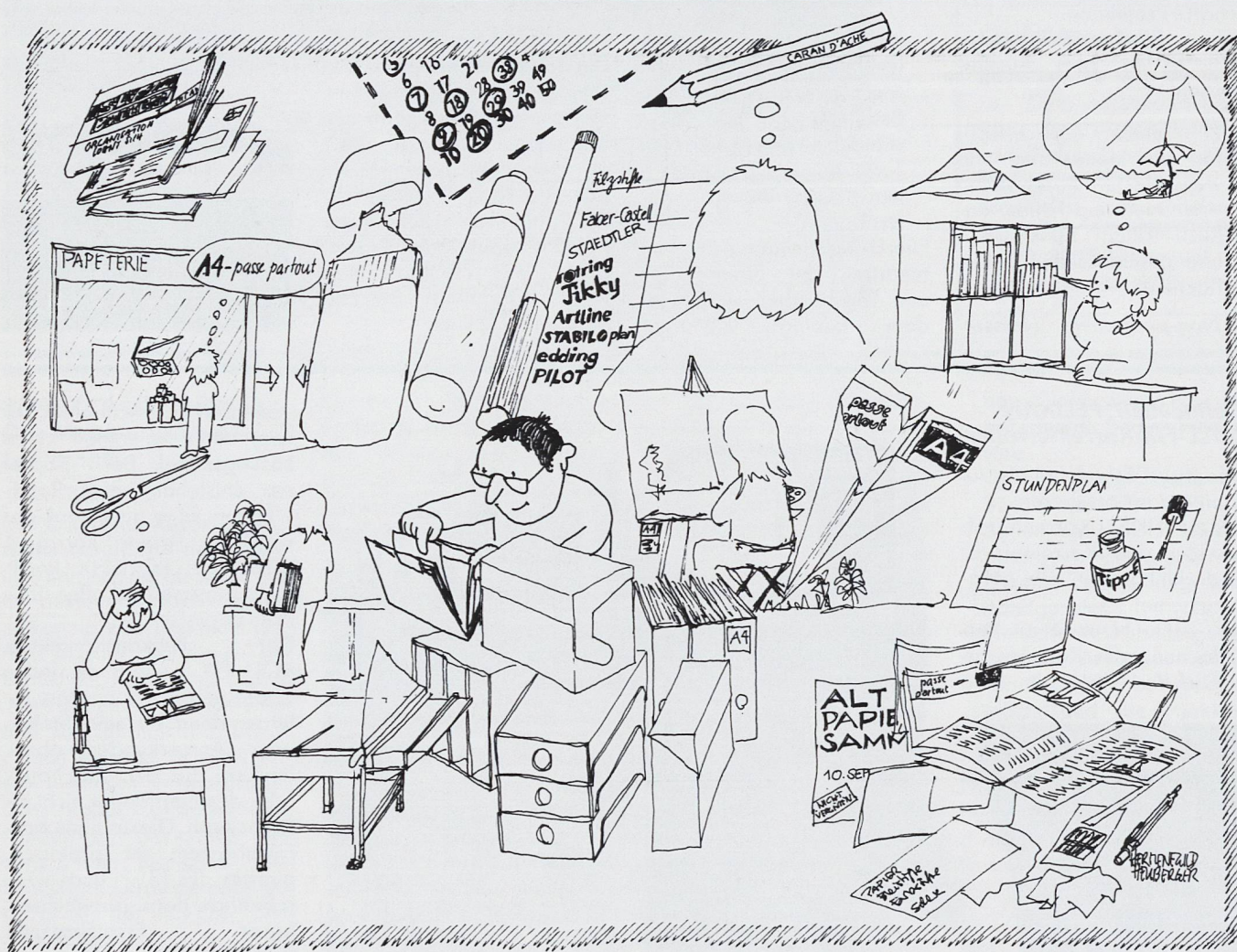
für Lehrerinnen  
und Lehrer

Schulbedarf · Einrichtungen · Ausstattung · Lehrmittel

# A4

Beilage zur  
Schweizerischen  
Lehrerzeitung 13/89

## Ferienmaterialeinkauf



### A4-passe partout

Informationsorgan der LGP,  
Lieferantengemeinschaft der  
Papeteriebranche

Verlag, Redaktion, Inserate:  
Zürichsee Zeitschriftenverlag,  
8712 Stäfa  
Telefon 01 928 11 01

Druck:  
Zürichsee Druckerei Stäfa,  
8712 Stäfa

Nun – so kurz vor den Ferien erhalten Sie, liebe Leserin, lieber Leser, noch ein A4-passe partout. Absicht oder Zufall, werden Sie sich fragen.

Es geht der Redaktion nicht darum, Ihnen noch schnell zusätzliche Arbeit aufzubürden. Vielmehr wissen wir alle, dass es noch so kurz vor Schuljahresbeginn dies oder

das zu ergänzen, zu wechseln oder neu anzuschaffen gilt.

In allen bisherigen Ausgaben ist uns gemeldet worden, wie nützlich A4-passe partout für die Empfänger ist. Diese Marktübersicht hilft beim Einkauf, erleichtert die Informationsbeschaffung und hilft, Produkte vergleichen zu können. Am Schlusse wird je-

doch auch A4-passe partout dort landen, wo alles genutzte Papier auch hingehört – in der Altpapiersammlung.

Doch bevor es dorthin kommt, hoffen wir, Ihnen den Einkauf zu erleichtern und die Ferien zu verlängern – mit der Ferienmaterialeinkaufsausgabe von A4-passe partout!



## Edding-OHP-Marker: Für die kreative Gestaltung auf Folien

Er verfügt als einziger OHP-Marker über eine metallgefasste, korrosionsfreie F-Spitze für feine bis extrafeine Strichstärken. Mit den zwei restlichen Strichstärken deckt Edding damit das ganze Anwendungsspektrum ab. Der Edding-OHP-Marker ist in acht leuchtenden Farben für brillante Projektionsbilder erhältlich. Er garantiert eine intensive Farbwiedergabe auch in den sog. Problemfarben Gelb, Orange und Braun. Nach dem Auftragen trocknet er sekundenschnell und hinterlässt eine randscharfe Projektion.

Den Edding-OHP-Marker gibt es in zwei Ausführungen:

- *Permanent* (wasserfest): für die dauerhafte und wasserfeste Beschriftung von Overhead-Folien, nahezu allen Kunststoffen und geschlossenen Oberflächen.
- *Non-permanent* (wasser-

löslich): speziell wasserlösliche Tinte für eine wischfeste, aber löschbare Beschriftung. Ohne Rückstände mit einem feuchten Tuch von allen geschlossenen Oberflächen entferbar.

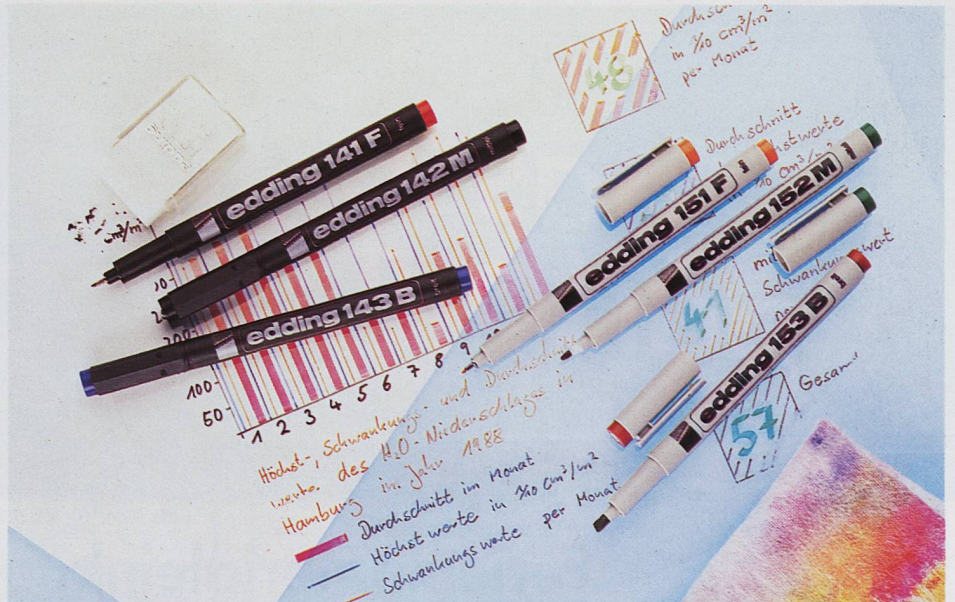
Die Differenzierung der Tintenarten, der Strichbreiten und Tintenfarben ist bei jedem Edding-OHP-Marker

eindeutig gekennzeichnet. Der luftdichte Kappenschutz schützt vor dem Austrocknen. Hochwertige Kunststoffe und formstabile Spitzen garantieren eine lange Lebensdauer. Der Edding-OHP-Marker ist mit metallgefasster oder Kunststoffspitze zum Einzelpreis von Fr. 2.10 bzw. Fr. 2.70 oder in 4er-, 6er- und 8er-Etuis erhältlich.

Informations-Service ①

**edding**  
... der Spezialist für Filz- und Faserschreiber

Koellmann AG  
Alemannenweg 4  
8803 Rüschlikon  
Telefon 01 724 02 22



## Weltneuheit: PELIKAN-ROLL-FIX-Korrekturroller

Eine neue Erfindung revolutioniert das Korrigieren:

Der PELIKAN-Korrekturroller löst das Korrekturproblem denkbar einfach, geradezu genial.

Eine echte Neuheit zur Vereinfachung der Korrekturarbeit in der Schule, im Büro



usw. – das «Ei des Kolumbus» für schnelles Korrigieren.

Perfekt korrigieren mit System:

Der handliche Korrekturroller ist mit einem Korrekturband gefüllt, von dem eine weisse Abdeckschicht schnell, präzise und sauber auf die Fehlerstelle übertragen wird. Der Fehler ist «wie weggeblasen». Das falsche Wort, der Tippfehler wird trocken und gründlich abgedeckt. Die Korrekturstelle kann sofort von Hand oder mit der Schreibmaschine neu überschrieben werden. Das grenzt an Zauberei!

Der ROLL-FIX-Korrekturroller ist immer einsatzbereit

und kann gar nicht eintrocknen, denn er enthält keine Lösungsmittel. Beim Kopieren entstehen keine Randschatten. Es ist auch egal, auf welchem Papier korrigiert wird. Der ROLL-FIX korrigiert universell auf allen üblichen Papieren.

Der Pelikan-Korrektur-ROLL-FIX gehört an jedes Kopiergerät und an den Telefax; denn oft sind Stellen oder Anmerkungen abzudecken, die den Zuschauer oder den Empfänger nicht interessieren. Dieses neue Korrektursystem ist praktisch, günstig (Fr. 13.–) und wirtschaftlich dank auswechselbarer Ersatzkassette (Fr. 5.20).

Einfach ansetzen – abrollen – sofort beschreiben!

Informations-Service ②

Franz Büttner AG  
Pelikan-Vertrieb Schweiz  
Etzelstrasse 17  
Postfach  
8832 Wollerau  
Telefon 01 785 07 85



# NEU

## Faber-Castell-Zeichenplatten TZ-Standard DIN A4/DIN A3

Preisgünstige Zeichenplatten DIN A4/A3 für Schule und

Ausbildung mit den Super-vorteilen:

- bruchfester, verwindungs- und reflexfreier Zeichenplattenkörper
- ein Leichtgewicht und trotzdem sehr stabil durch computerberechnete Verrippung

- Rundumführung für die Parallelzeichenschiene
- Abgriff-Doppelskala 1:1 und 1:2 am unteren Rand mit Anlegekante
- Fingerlift am Plattenrand
- unzerbrechliches Parallel-Lineal

- TZ-Standard A4 mit Parallel-Lineal in 2-Punkt-Spannung
- Einhand-Doppelarretierung des A3-Parallel-Lineals - bombenfest und schnell!

Durch das TZ-Baukastensystem sind Ergänzungen jederzeit möglich.

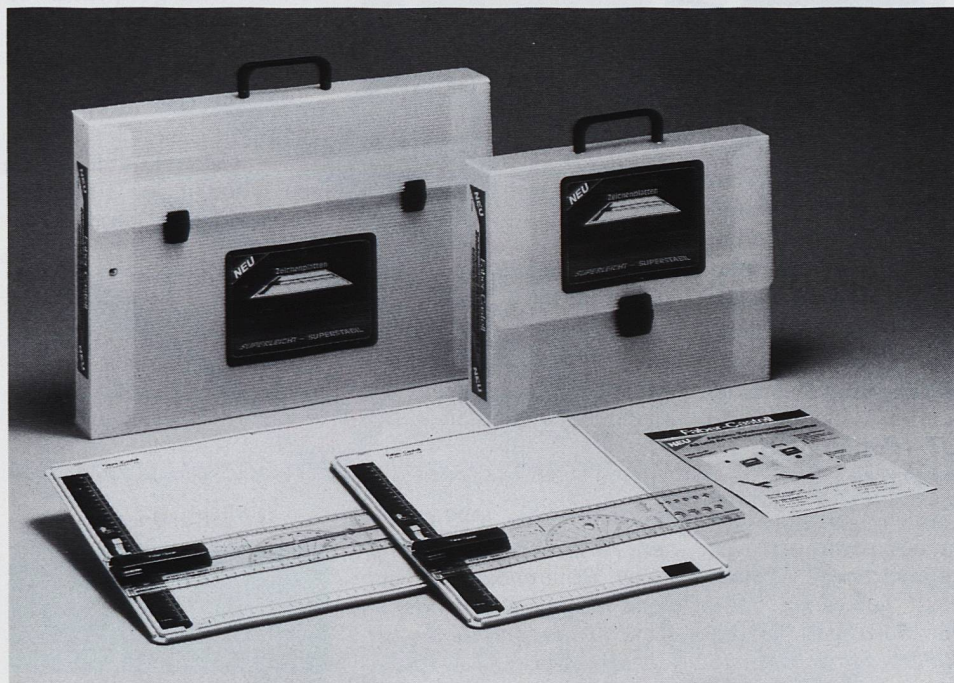
Eine Faber-Castell-Zeichenplatte ist die ideale Grundlage für das technische Zeichnen.

Informations-Service ③

## Faber-Castell

### Carfa-Angebot:

Bestellen Sie jetzt weitere Detailinformationen über die Zeichenplatten von Faber-Castell. Einfach diesen Bon ausschneiden und senden an: Carfa AG, Seestrasse 110, 8805 Richterswil. Telefon 01 784 38 38



## REVOX TRAINER 884 – Das Multiprogramm – Lehrerpult

Der Erfolg der Revox-Lernsysteme beruht auf der konsequenten Art, gerätespezifisch für bestimmte Applikationen zu konzipieren und nicht Geräte ab der Stange zu gebrauchen. Revox legt zudem Wert auf einen stetigen Kontakt zur Lehrerschaft. Durch diesen Kontakt ist nicht nur ein technisch einwandfreies Sprachlabor entstanden, sondern ein Werkzeug, welches vom täglichen Gebrauch im Lernunterricht geprägt ist; der REVOX TRAINER 884.

Das Bedienerfeld ist in fünf klar definierte Blöcke unterteilt:

**A – Schülerfeld:** Im Sinne eines Klassenspiegels ist jeder Platz direkt anrufbar. Diese Felder können individuell der Klassengröße und der Sitzordnung angepasst werden.

**B – Programmquellen Wahl-feld:** Durch Tastendruck können bis zu zehn verschiedene

Quellen (Kassettengerät, Tonband, Plattenspieler, Radio, TV, Videorecorder) abgerufen werden (externe Quellen sind nicht fernbedienbar).

**E – Kopier- und Organisationsfeld:** Für die Gruppenwahl, die freie Gruppenbildung, den Sammelruf, die Programmüberspielung auf Schülergeräte sowie für ver-



**C – Fernbedienungsfeld:** Die Bedienung der Quellen und der Schülergeräte lässt sich vom Lehrerpult aus steuern.  
**D – Kommunikationsfeld:** Dieses Feld dient dem diskreten Mithören, Ansprechen von einzelnen Schülern oder dem Gegensprechen des Lehrers.

schiedene Betriebsarten, wie individuelles Arbeiten, Hören – Sprechen, Gruppenkonferenz oder Freiekopie. Doch das Konzept der Revox-Lernsysteme zeichnet sich noch durch weitere Pluspunkte aus:  
- Einfachste Handhabung am Schülerplatz dank ei-

nem Minimum von klar angeordneten Bedienungstasten.

- Grosse Arbeitsfläche für Bücher und Hefte.
- Solide, speziell für diesen Gebrauch konzipierte Mechanik des Schüler-Tonbandgerätes.
- Einfache Verkabelung der ganzen Anlage, welche die Technik überblickbar macht und die Funktion des Sprachlabors sicherstellt.

Durch die Anpassung des Bedienungsfeldes an die individuellen Bedürfnisse der Benutzergruppe ist absolute Flexibilität gewährleistet. Verändern sich die Bedürfnisse der Schule, der Lehrer oder der Methoden, kann die gesamte Anlage jederzeit angepasst werden.

Informations-Service ④

Revax Ela AG  
AV-Abteilung  
Althardstrasse 146  
8105 Regensdorf  
Telefon 01 840 26 71



## Was Sie schon immer über die Herstellung von Kreiden wissen wollten...

... ist, dass es zwei verschiedene Arten gibt: «gegossene» und «extrudierte» Kreiden.

Um gegossene Kreiden herzustellen, wird eine flüssige Mischung (Dispersion) in Formen gegossen. Dann wartet man, bis sich die Masse abgebunden hat, nimmt die Kreiden aus der Form heraus, lässt sie trocknen, und dann ist sie zum Verpacken bereit. In der Schweiz ist der Träger von gegossenen Kreiden Gips. Um extrudierte Kreiden herzustellen, benötigt man eine Paste, die durch Düsen gejagt wird, welche der Kreide ihre Form geben. Danach wird sie auf das gewünschte Mass zugeschnitten, getrocknet und verpackt. Die Basis von extrudierten Kreiden sind Naturkreide und Bindemittel. Extrudierte Kreiden sind schwerer und kompakter als gegossene und weisen keine Gussnaht auf.



SIGNA-Kreiden sind für jeden Anwendungsbereich erhältlich. Lassen Sie sich besonders von unserem grossen Sortiment an Wandtafelkreiden in Weiss oder Farbe, für harte, geschlossene oder poröse Oberflächen, für feine oder breite Strichführungen überraschen!

Informations-Service ⑤

## KAICUT – Papier- und Kartonscheren

Vier Serien erstklassiger Scheren aus rostfreiem, vanadium-gehärtetem Stahl stehen zur Verfügung: Serie 3000 für Büro und Atelier, Serie 1280/N für Schule und

Haushalt, Serie 1288 für höhere Ansprüche mit geschliffenen Scherenblättern, und Serie 1250 für Kleinkinder im Vorschulalter und für die Unterstufe. Die KAICUT-Sche-



Informations-Service ⑥

Rexel Signa AG  
Flughofstrasse 50  
8152 Glattpburg  
Telefon 01 810 66 71

## SIMDA-Überblend-Steuergerät SD 500

Das SD 500 ist ein Überblend-Steuergerät für zwei Projektoren. Die Echtzeitprogrammierung erfolgt mit einer 22-Kanal-Infrarot-Fernsteuerung mit etwa 15m Reichweite. Für die Tonbandaufzeichnung steht ein numerisches Signal zur Verfügung. Dessen Code informiert dauernd über den jeweiligen «Zustand» jedes Projektors. Er gewährleistet dadurch den ständigen Synchronismus zwischen Bild und Ton.

Zudem hat das SD 500 drei Hilfsbefehle und gestattet die Ansteuerung von Bildfenster-

klappe oder Fokussierung, je nach Projektor. Das Besondere daran ist die Möglichkeit der Wiedergabe von Überblendschauen, die mit anderen Systemen programmiert wurden. Das Gerät ist lieferbar für Projektoren mit 12-Pol-Überblendbuchse (SIMDA, Kodak) und für solche mit eingebautem Triac und 10-Pol-DIN-Buchse (Leica Pradovit, Kindermann, Zeiss-Ikon u.a.).

Informations-Service ⑦

Leica (Schweiz) AG  
Silbergasse 4  
2501 Biel  
Telefon 032 23 12 77



## Gratis-Dokumentationsmappe mit detaillierten Angaben zu 29 aktuellen Filmen und Videos zu den Themen Menschenrechte, dritte Welt, Flüchtlinge

Die Filme und Videos vermitteln Bilder, Berichte, Fakten aus fünf Kontinenten. Sie sind eindrucksvolle Dokumente der Not und Unterdrückung, der Hoffnung und Befreiung. Alle Produktionen eignen sich für den Einsatz in Schulen und Gruppen (ab Oberstufe) und sind bei Zoom im Verleih.

Die Dokumentationsmappe «Filme für eine Welt» wird herausgegeben von der gemeinsamen Filmkommission



der Hilfswerke HEKS/KEM/ Brot für Brüder und ist kostenlos erhältlich bei:

Informations-Service ⑧

**HEKS** AUDIOVISUELL

HEKS-audiovisuell  
Stampfenbachstrasse 123  
8035 Zürich  
Telefon 01 361 66 00



## ROTRING ZIRKEL CH-89

### Ein neues, hochwertiges Zirkelprogramm zum Herbstschulanfang 1989

ROTRING, der Spezialist für technische Zeichengeräte, lanciert rechtzeitig zum Herbstschulanfang sein neues Zirkelprogramm CH-89 mit hochwertigen, besonders auf die Bedürfnisse von Schweizer Lehrern und Schulen abgestimmten Zirkelmodellen. Diese bestechen durch ihre Präzision, einwandfreie Funktion und durch ihren hervorragenden Finish.

«Pièce de résistance» bildet der Einsatzzirkel mit Teleskopverlängerung und Bleieinsatz für Kreise bis  $\varnothing$  500 mm. Dieses Modell ist in den Ausführungen hoch-

glanzverchromt (Nr. 532 150) und mattverchromt (Nr. 532 159) erhältlich. Ein Anschlag sorgt dafür, dass die Geradeführung auch bei unsachgemässer Behandlung,

z.B. durch Überdrehen der Schenkel nach oben, kein Spiel bekommt und ein präzises, rückstossfreies Einstellen des Radius gewährleistet ist.

Teilzirkel, Fallnullenzirkel und Stechzirkel, eine Reissfeder mit Halter zum Linienzeichnen und ein Reissfedereinsatz für Zirkel, alle hochglanzverchromt, ergänzen das neue Programm von ROTRING.

Die neuen ROTRING-Modelle sind sowohl als Einzelzirkel, wie auch als Zirkelbestecke in sechs verschiedenen Varianten lieferbar. Für den Schulbedarf steht dabei im Vordergrund das Reisszeug Nr. 532 700 mit mattverchromtem Einsatzzirkel, Reissfeder zum Linienziehen, Reissfedereinsatz und Minendose für Fr. 55.—. Schulen profitieren beim Bezug von grösseren Mengen natürlich von günstigeren Preisen.

Gemeinden und Klassen mit kleinerem Budget brauchen auf ROTRING-Qualität aber nicht zu verzichten, denn neben den neuen, hochglanzverchromten Top-Modellen gibt es bei ROTRING nach wie vor preisgünstigere Zirkel mit velours- oder mattvernickelter Oberfläche, z. B. den beliebten Wendezirkel (Nr. 531 107) für Fr. 15.80 oder den bewährten Bleiminen-Zirkel (Nr. 531 108) für Fr. 13.80. Auch hier gelten bei grösseren Quantitäten vorteilhafte Schulpreise. Verlangen Sie doch einfach den neuen Prospekt!

Informations-Service ⑩

## ROTRING RAPIDO-LINER: Jetzt neu im College-Set

Der vor einem halben Jahr eingeführte neue Universal-Tuschefüller ROTRING RAPIDOLINER hat sich unter Lehrern und Schülern schon zahlreiche Freunde geschaffen, weil man mit ihm nicht nur präzise technisch zeichnen, sondern auch frei skizzieren und beschriften kann. Dafür sorgt eine abgerundete, weich gleitende Röhrenspitze aus hochwertigem Stahl, die auch in Schräghaltung über das Papier geführt werden kann. Der ROTRING RAPIDOLINER zeichnet und schreibt in

vier exakten Linienbreiten (0,25/0,35/0,5/0,7 mm), tief-schwarz, mit Tusche. Ist der Tuschevorrat aufgebraucht, wird die sog. Funktionspatrone (Tuschereservoir mit integrierter Zeichenspitze) einfach ausgetauscht. Hände und Kleider bleiben sauber. Eine Patrone reicht für viele hundert Meter tiefschwarze, randscharfe Linien.

Jetzt ist der ROTRING RAPIDOLINER auch in einem äusserst schülergerechten, praktischen COLLEGE-SET Nr. 105 413 für Fr. 50.— erhältlich. Es enthält drei Tuschefüller in den Linienbreiten 0,35/0,5/0,7 mm und einen Universalzirkelansatz. Zudem bietet das Set Platz

für einen Feinminenstift, einen Einsatz- oder Teilzirkel und einen Radierer. Der besonders praktische Geoschiebedeckel hat einen interessanten Zweitnutzen: Er kann gleichzeitig als Flachlineal 20 cm, Geometrie-Dreieck und Winkel 30°/60° verwendet werden. Der stabile Kunststoffkasten findet bei Schülern auch durch sein modernes Design grossen Anklang! Natürlich gelten auch hier günstige Schulpreise bei grösseren Mengen.

Informations-Service ⑨



Rotring (Schweiz) AG  
Moosmattstrasse 27  
Postfach  
8953 Dietikon  
Telefon 01 740 26 16



## CANSON-PAPIERE für pädagogische Zwecke

Die CANSON-«BASIQUES»-Papiere sind eine neue Reihe gestanzter Papiere in sogenannten «Mi-Teintes», 160 g, acht Farbtöne. Diese Papiere sind widerstandsfähig und kartenartig, mit vielen Verwendungsmöglichkeiten. Man kann sie flechten, falten und in ungeahnten Variationen zusammenstellen, der Phantasie also freien Lauf lassen...!

Die «BASIQUES» werden in Streifen, Formen und Volumes hergestellt, die sich nach geometrischen und chromatischen Grundlagen verbinden. Sie sind vor allem für Arbeiten unter Anleitung, in der Schule und ähnlichen Einrichtungen bestimmt. Sie sind in Spenderschachteln verpackt, ihr Inhalt und die jeweilige Zusammensetzung sind für die Gruppenarbeit ausgelegt. Ein paar Beispiele:

«BASIQUES»-Streifen: Der Inhalt einer Schachtel entspricht 40 Blättern in «Mi-Teintes», je 50x65 cm. Fünf geschnittene Bänderbreiten

sind in Fächern einsortiert, in einer sehr widerstandsfähigen Kartonschachtel.

«BASIQUES»-Formen:

Der Inhalt einer Schachtel entspricht 32 Blättern in «Mi-Teintes», je 50x65 cm. Vier Formenfamilien (Kreis, Quadrat, Rechteck und Dreieck) sind in sechs Grössen und in Fächern einsortiert, in einer sehr widerstandsfähigen Kartonschachtel.

«BASIQUES»-Volumen:

Der Inhalt einer Schachtel entspricht 32 Blättern in «Mi-Teintes», je 50x65 cm. Drei Familienvolumen (Würfel,

Pyramide und Parallelepipet) in zwei Grössen sind auf total 64 vorgestanzten Papierblättern. Diese Volumen werden leicht, ohne Kleber montiert und demontiert. Die marktgerechte und den Bedürfnissen entsprechende Papierherstellung zählt zu unseren Hauptanliegen. Die hier vorgestellten Papiere von CANSON sind ganz spezifisch für pädagogische Zwecke entwickelt worden. Sie blicken auf eine traditionsreiche Vergangenheit zurück, die bis ins Jahr 1557 reicht, wo erstmals Papier für den Handel verarbeitet wurde. Unser ständiger Erfahrungsaustausch mit den Lehrkräften erlaubt es uns, die aussergewöhnlichen Eigenschaften unseres Papiers für schulische Zwecke zu bestätigen. Das Vorstellungsvermögen und die Beobachtungsgabe der Schüler, welche mit diesen (total 160 Sorten) Papieren arbeiten, kann durch die Lehrer auf einfache Art und Weise festgestellt werden. Die Nutzbarmachung dieser Papiere für pädagogische Zwecke ist in vier Hauptkategorien aufgeteilt:

- Papier ohne Muster oder Zeichnung zur freien Gestaltung und Handhabung
- Papier für das Technische Zeichnen unter Anleitung
- Farbige Papiere für das Malen/Zeichnen, das Ausschneiden/Zerschneiden und das Falten/Biegen
- Spezialpapiere zur Überprüfung der geistigen Wachsamkeit der Schüler

Wie Sie unschwer feststellen können, ist die Arbeit der Schüler mit unserem Papier ein nicht zu ersetzender Bestandteil in der Erziehungslehre. Sie bringt dem Pädagogen sicht- und messbare Resultate, welche ihn bei der erfolgreichen Weiterbildung der Schüler nur unterstützen können!

Informations-Service ⑪

Tales AG  
Industriestrasse 68  
4657 Dulliken  
Telefon 062 35 34 55



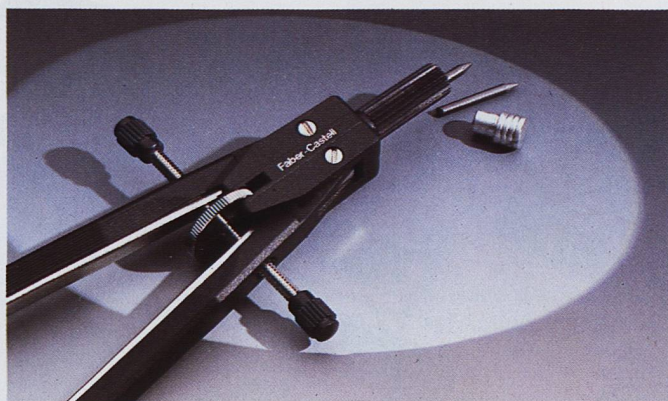


## Zirkelsortiment von Faber-Castell

Ein Zirkelsortiment, das höchsten Ansprüchen genügt!

Faber-Castell bietet ein grosses Zirkelsortiment, ideal für Schule, Ausbildung und Beruf. Die Präzisionszirkel gibt es in allen Preisklassen. Alle Zirkel von Faber-Castell erhalten Sie mit der einmaligen **Fünfjahresgarantie!**

Faber-Castell präsentiert seine neue Schulzirkellinie: **ULTRA S** – der Zirkel mit Köpfchen



Ein neuer und funktioneller Schulzirkel in solider Ausführung. Er zieht maximale Krei-

se von  $\varnothing$  240 mm. Doch was ihn einzigartig macht, ist der im Zirkelkopf integrierte Minenvorratsbehälter, gefüllt mit zwei Ersatzminen. Den ULTRA S gibt es in den Farben Rot, Gelb, Blau, Grün, Schwarz.

Informations-Service ⑫

der Folie. Sie brauchen nur noch den OH-LUX – zusätzliche Radierer können Sie vergessen. OH-LUX von Faber-Castell gibt es in zwei Ausführungen:

- wasserfest (schwarzer Schaft)
- wasserlöslich (grauer Schaft)

in vier Strichstärken:

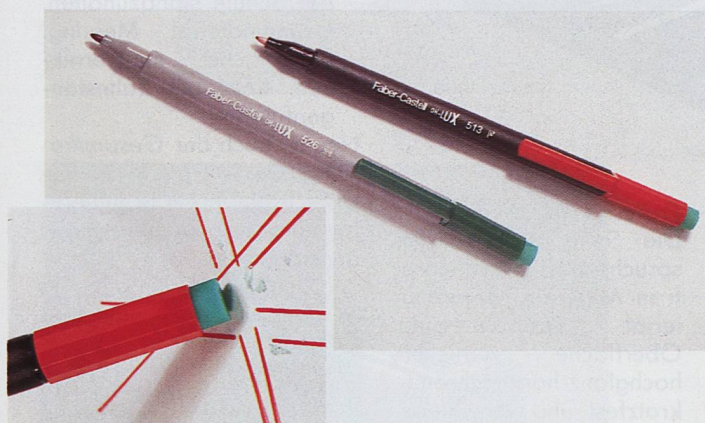
- 0,4/0,8/1,0/2,4 mm

in acht leuchtenden Farben:

- Gelb, Orange, Rot, Violett, Blau, Grün, Braun, Schwarz

in den praktischen 4er, 6er- und 8er-Etuis... und immer inklusive des perfekten Designs und der bekannten hohen Qualität von Faber-Castell.

Informations-Service ⑬



## OH-LUX von Faber-Castell

OH-LUX ist der erste Folien-schreiber, der auch radieren kann, denn er besitzt einen integrierten Spezialradierer zum Korrigieren. Ohne zusätzliche Hilfsmittel korrigiert er blitzschnell direkt auf

**carfa**

Carfa AG  
Seestrasse 110  
8805 Richterswil  
Telefon 01 784 38 38

## MEDIUM DESIGN – der aussergewöhnliche Koffertprojektor

Was diesen neuen A4-Overheadprojektor aus allen anderen heraushebt, ist die besondere Kombination seiner Eigenschaften: Der neue **MEDIUM DESIGN** ist der kleinste und leichteste A4-Koffertprojektor der Welt!

Um dies zu erreichen, mussten wir uns einiges an technischer Innovation einfallen lassen: die drehbare Fresnellinse, den querliegenden Projektionskopf, die neuartige Führung des Lichtstrahls, ein elektronisches Schaltnetzteil (anstelle des üblichen Trafos). Das Resultat kann sich sehen lassen: 3900g bildschöne Technik, die mit zwei Handgriffen sofort voll funktionstüchtig ist. Ein Overheadprojektor sollte auf dem technischen Höchststand seiner Zeit sein. Beim **MEDIUM DESIGN** heisst das: High-Tech nicht nur für Ästhetik und Leichtigkeit, sondern auch für exzellente Projektion. Störende Licht-

ränder neben dem A4-Transparent sind passé – das Format ist gleichmässig voll ausgeleuchtet. Eine neu entwickelte Gegenstromlüftung bringt Kühlgeräusche zum Flüstern, und sollte mal eine Lampe ausfallen, dann sorgt ein integrierter Lampenwechsler für augenblickliche Hilfe: einfach auf die zweite Lampe umschalten.

Sie sehen: Der **MEDIUM DESIGN** ist ein aussergewöhnlicher Overheadprojektor – zu einem aussergewöhnlichen Preis: Fr. 1980.– inkl. WuSt!

Informations-Service ⑭



Perrot AG  
Neuengasse 5  
2501 Biel  
Telefon 032 22 76 23







### **KERN-Swiss Tradition und Präzision im neuen Gewand**

Rechtzeitig zum Herbstschulbeginn präsentiert sich das bewährte Sortiment von KERN-Zeicheninstrumenten im neuen, modernen Ge-

wand. Seit 1819 sind KERN-Zirkel ein Begriff für Präzision. Geblieben ist die Qualität – neu die Verpackung. Übersichtlich in der Auswahl, für jeden Anwendungsbereich optisch klar erkennbar dank Unterschieden in der Farbgebung:

- *Professional*  
Die Serie für den anspruchsvollen Zeichenprofi in *Mintgrün*. Grundmaterial Spezialmessing. Oberfläche vernickelt, hochglanz-hartverchromt, kratzfest und verschleissfrei. Zirkellänge 160 mm,

Kopf mit Präzisionsführung, Zapfen  $\varnothing$  4,0 mm.

- *Universal*  
Die Linie für Ausbildung, Beruf und Hobby in *Pinkrot*. Grundmaterial Spezialmessing, Oberfläche hartverchromt und hochglanzpoliert. Zirkel mit eingebauter Teleskopverlängerung. Kunststoffkopf mit Zahnstangenführung. Zirkellänge 165 mm, Zapfen  $\varnothing$  3,5 mm.

- *College*  
Die bewährten Schülerzirkel in *Gelb*; gewohnt, härtester Beanspruchung in der Schule standzuhalten. Grundmaterial Messing. Oberfläche mattvernickelt. Kopf mit Zahnstangenführung.

Neu ist auch der *Gesamtkatalog* von KERN-Swiss. Erhältlich bei Ihrem Schullieferanten oder bei untenstehender Adresse.

Informations-Service <sup>®</sup>

**Papyria-Ruwisa AG**  
Postfach 288  
5200 Brugg  
Telefon 056 42 00 81

### **An diesen Schubladen haben Sie Ihre helle Freude!**

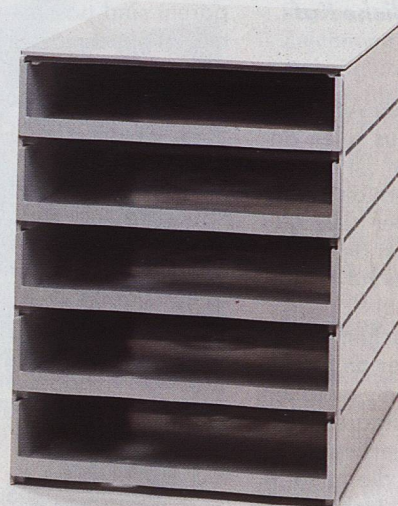
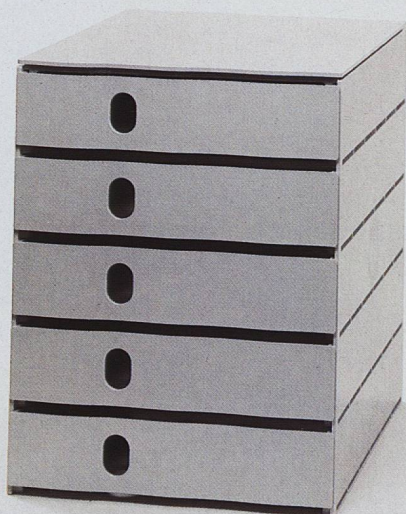
Mit dem *STYROVAL-Ordnungssystem* versorgen Sie Ihre Lektionenblätter und halten Ihre Pendenzen im Griff, zum Beispiel:

- Aufsatzthemen
- Naturkunde/Artikel
- Spielideen
- Diktate
- Literatur

Weitere Beispiele:

- Schulrat
- Schulpfleger
- Schulsekretär
- Eltern/-abend
- Parallelklassen

*STYROVAL* ordnet im Schrank; minimaler Platzverbrauch aussen, maximale Nutzung innen. Dieses Ordnungssystem bietet zudem kompakte Stabilität durch seine neuartige Konstruktion.



Wählen Sie zwischen offenen und geschlossenen Schubladen. Sets zu Preisen ab Fr. 60.–. Selbstverständlich sind auch niedere, aufeinanderstapelbare Schubladensysteme erhältlich, alle in den Farben Lichtgrau oder Beige/Braun. Die hier abgebildeten *STYROVAL*-Sets mit fünf Schubladen sind in den Massen 246×335×323 mm in der Pa-

peterie oder im Bürofachgeschäft erhältlich.

Informations-Service <sup>®</sup>

**styroval**

**Spichtig AG**  
Kunststoffwerk  
6422 Steinen  
Telefon 043 41 17 14





## MARABU HOBBYTEX GLITTER-LINER

Die neue, glitzernde Effektfarbe für Textilien: zum Malen, Schreiben und Verziern, direkt aus der Tube! HOBBYTEX Glitter-Liner wird einfach mit dem Bügeleisen fixiert und ist dadurch waschbeständig bis 40 °C. Auch auf Untergründen wie

Papier, Karton usw. können Glitzereffekte erreicht werden.

HOBBYTEX Glitter-Liner lässt sich auch mit dem Pinsel verarbeiten und ist zum Preis von Fr. 7.20 pro Tube in sechs glitzernden Farbtönen erhältlich.

Informations-Service ⑰



## MARABU-SILK-Seidenmalfarben

Wie kaum ein anderes Material inspiriert Seide zum kreativen Umgang mit Farben und Formen. Deshalb gibt es jetzt MARABU SILK, die Seidenmalfarbe – die einfach mit dem Bügeleisen fixiert wird!

Seide, dieses wunderbare, fließende Gewebe, war bis-

her für Laien recht kompliziert zu bearbeiten. Herkömmliche Seidenmalfarben verlangten umständliche Dampffixierungen. Mit MARABU SILK gehört das der Vergangenheit an. Die brillante, fließende Farbe – die übrigens für alle Techniken der Seidenmalerei problemlos geeignet ist – besichert auch dem Anfänger sowohl auf Seide wie auf dünner Baumwolle und Synthetikgeweben schnelle und bildschöne Erfolgserlebnisse. Und zwar mit bleibendem Wert. Denn Ihre kunstvollen Motive bleiben auch noch nach der Wäsche oder Reinigung erhalten.

24 herrlich leuchtende Farbtöne sind im praktischen 50-ml-Glas (Fr. 5.30/Stück) erhältlich. Ob Aquarell-, Kontur- oder Salztechnik: mit Marabu-Silk, Marabu-Konturmittel und Marabu-Effekt-salz gelingt jede Seidenmaltechnik. Da sich alle Farbtöne untereinander mischen und mit Wasser verdünnen lassen, sind dem phantasievollen Farbenspiel mit MARABU SILK keine Grenzen gesetzt!

Informations-Service ⑳



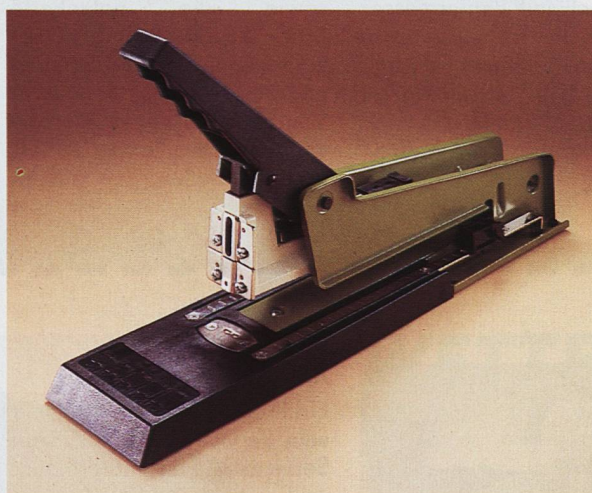
## SKREBBA zum Heften

Die neuen Heftgeräte «SKRE STAR» präsentieren sich im modernen Design «Málaga», das keine scharfen Kanten mehr aufweist. Die Farben entsprechen dem heutigen Trend, auch im Büro und in der Schule eine freundliche Stimmung zu schaffen. Alle modernen Anforderungen an eine Heftmaschine sind erfüllt:

- Offene (Nadeln) und geschlossene Heftung
  - Gebrauch als Zange und Nagler für weiche Flächen
- Beide Klammerntypen (24/6 und 26/6) können mit dem gleichen Hefter verwendet werden. Preis: Fr. 14.80.

Informations-Service ㉑

Der Blockhefter «SKRE 117 lang» ist ein wirklicher Schwerarbeiter. Stapler von 3–15 mm Stärke meistert er



problemlos unter Verwendung der entsprechenden Klammer von 23/6 bis 23/17S. Aufgrund der verstellbaren Einlegetiefe bis 25 cm kann man auch gefaltete Stapel heften. Überall, wo festes Heftgut verarbeitet werden muss,

- im Sekretariat
  - beim Kopierer
- ist der «Skre 117 lang» am richtigen Platz. Auf dem Sockel finden Sie auch gleich die richtigen Angaben über die zu verwendende Klammer. Preis: Fr. 192.–

Informations-Service ㉒

Registra AG  
Gewerbstrasse 16  
8132 Egg ZH  
Telefon 01 984 24 24



## IDEAL-Hebelschneider-Programm

Das neue IDEAL-Hebelschneider-Programm umfasst acht Modelle mit Schnittlängen zwischen 35 und 110 cm. Eine praxisgerechte Ausstattung mit stufenlos arretierbaren Anschlüssen, exakten Massskalen, DIN-Format-Einstellungen und präzisen Winkel-

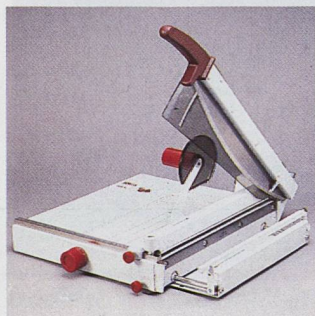
anlagen ermöglichen ein rationelles und genaues Schneiden.

Ein Beispiel für die universellen Einsatzmöglichkeiten von IDEAL-Hebelschneidern soll am Modell 1038 verdeutlicht werden: Das Gerät ist mit einem ausfahrbaren Vorderanschlag ausgerüstet, der stufenlos über einen Skalen-drehknopf eingestellt und arretiert werden kann. Eine so-

genannte Schmalschnitteinrichtung ermöglicht ein exaktes Schneiden, selbst schmalste Streifen von 1 mm Breite. In Kombination mit den 38,5 cm Schnittlänge kann dieses Gerät nicht nur zum Schneiden normaler Büropapiere, sondern auch zum Trennen und Beschneiden von EDV-Ausdrucken benutzt werden. Die Messerschutzautomatik deckt das Messer

in jeder Position berührungssicher ab.

Die erwähnten Vorzüge der IDEAL 1038 stehen stellvertretend für alle weiteren Modelle bis hin zur IDEAL 1110 mit 110 cm Schnittlänge und Fusspressung. Alle IDEAL-Hebelschneider sind mit nachschleifbaren Qualitätsmessergarnituren aus Solinger Stahl ausgerüstet.



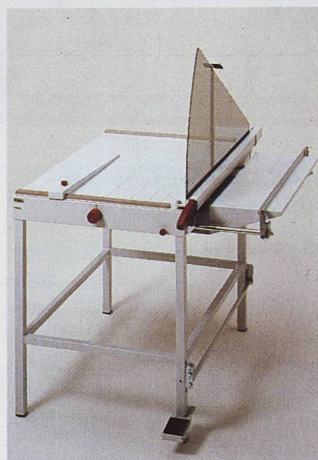
### IDEAL 1038

Das Basismodell mit 38,5 cm Schnittlänge. Besonders zum Zuschneiden von EDV-Formularen geeignet (Schnittlänge 385 mm, Schnittleistung bis zu 50 Blatt Papier, A4, 70 g/m<sup>2</sup>). Weitere Modelle: IDEAL 1058 (Schnittlänge 580 mm, Schnittleistung bis zu 40 Blatt) und IDEAL 1071 (Schnittlänge 710 mm, Schnittleistung bis zu 40 Blatt).

### IDEAL 1080 W

Grosse Hebelschneidemaschine mit 80 cm Schnittlänge. Ausgerüstet mit einem

Werkstoffmesser zum Beschneiden aller Werkmaterialien, wie Karton, Pressspan, Folien usw. Fest montiert auf Untergestell mit



Fusspressung. Funktioneller Messerschutz. Kann mit Vorhängeschloss gesichert werden. Auch mit Papiermesser lieferbar. Schnittkapazität bis 4 mm. Weiteres Modell: IDEAL 1110 (Schnittlänge 1100 mm, Schnittkapazität bis 20 Blatt Papier, A4, 70 g/m<sup>2</sup>).

### IDEAL 3900 U

Die bewährten IDEAL-Präzisions-Stapelschneider für Handbetrieb wurden durch ein zusätzliches Modell mit 39 cm Schnittlänge komplettiert. Somit können nun auch EDV-Ausdrücke im 15 1/4"-Format problemlos und bequem beschnitten werden. Selbst Papierstapel bis zu 4 cm Dicke können mit geringstem Kraftaufwand schnell und präzise geschnitten werden. Der Handschutz, die Messerarretierung und die dadurch bedingte Zweihandbedienung garantieren optimale Bediensicherheit. Die solide Ganzmetallkonstruktion, der spindelgeführte Rückanschlag, eine Feineinstellung über die Rückanschlagskurbel und ein Seitenanschlag mit Massskala, sowie die patentierte Schnellhebelpressung gewährleisten exakte Schnitte und eine hohe Schnittleistung. Ein bequemer Messerwechsel und eine Messertiefgang-Verstellung von aussen



zeichnen alle IDEAL-Stapelschneider aus. Zudem verfügen sie über geschliffene Messerführungen aus Spezialstahl. Die Einsatzhöhe des IDEAL 3900 U beträgt 4 cm. Weitere Modelle: IDEAL 3600 U (Schnittlänge 360 mm, Einsatzhöhe 4 cm) und IDEAL 4700 U (Schnittlänge 470 mm, Einsatzhöhe 8 cm).



### IDEAL-Service

Ein Produkt ist nur so gut wie sein Service! Unsere IDEAL-Service-Stelle beschäftigt ausschliesslich qualifiziertes und auf IDEAL-Maschinen ausgebildetes Fachpersonal. In unserem gut eingerichteten Service-Center werden Reparaturen und Revisionen schnell, zuverlässig und preiswert erledigt. Für Notfälle ausser Haus steht zudem ein mit Funktelefon ausgerüsteter Servicewagen im Einsatz.

Informations-Service 21

# IDEAL

Hermann Kuhn  
Inh. Urs Greuter + Co.  
Grindelstrasse 21  
Postfach 434  
8303 Bassersdorf  
Telefon 01 836 48 80





**Unser Informations-Service ist eine kostenlose Dienstleistung. Benützen Sie diese Gelegenheit, um schnell und bequem Zusatzinformationen zu den publizierten Textbeiträgen und über Produktneuerheiten anzufordern!**

**Und so leicht geht das:**

1. Kennziffer(n) der entsprechenden Information(en) einkreisen.
2. Adressteil vollständig und deutlich ausfüllen.
3. Karte abtrennen und einsenden.

**Informations-Service**

(Ausgabe vom 29.6.89)  
Bitte senden Sie mir weitere Informationen zu den eingekreisten Kennziffern. ⑤ einkreisen, wenn Sie in der nächsten Ausgabe auch Ihre Produkte vorstellen möchten.

1	11	21	31	41
2	12	22	32	42
3	13	23	33	43
4	14	24	34	44
5	15	25	35	45
6	16	26	36	46
7	17	27	37	47
8	18	28	38	48
9	19	29	39	49
10	20	30	40	50

Ich bin ☐ Lehrerin/Lehrer und unterrichte eine ..... Klasse  
☐ nicht im Lehrberuf tätig, sondern .....  
(☒ Zutreffendes bitte ankreuzen)

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ / Ort: \_\_\_\_\_

**passe partout**

**A4**

**Informations-Service**

(Ausgabe vom 29.6.89)  
Bitte senden Sie mir weitere Informationen zu den eingekreisten Kennziffern. ⑤ einkreisen, wenn Sie in der nächsten Ausgabe auch Ihre Produkte vorstellen möchten.

1	11	21	31	41
2	12	22	32	42
3	13	23	33	43
4	14	24	34	44
5	15	25	35	45
6	16	26	36	46
7	17	27	37	47
8	18	28	38	48
9	19	29	39	49
10	20	30	40	50

Ich bin ☐ Lehrerin/Lehrer und unterrichte eine ..... Klasse  
☐ nicht im Lehrberuf tätig, sondern .....  
(☒ Zutreffendes bitte ankreuzen)

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

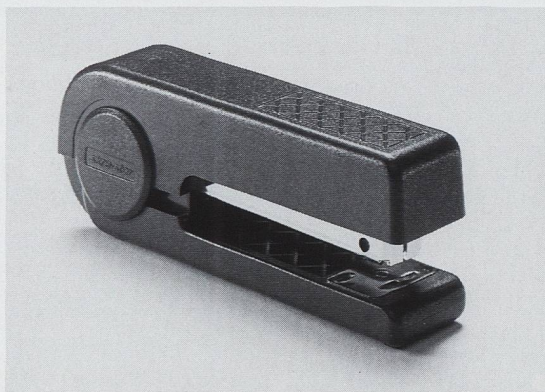
Firma: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ / Ort: \_\_\_\_\_

**passe partout**

**A4**



**WETTBEWERB**

*Zu gewinnen sind:*

**50 poppige Skrebba-Hefter  
«SKRE STAR»**

*Der Heftapparat im modernen Design,  
das keine scharfen Kanten mehr aufweist.*

*Die Lösung bitte auf eine Postkarte schreiben und mit Absender versehen  
senden an **REGISTRA AG, Gewerbstrasse 16, 8132 EGG/ZH***



Bitte  
frankieren

Meine Meinung:

Zürichsee  
Zeitschriftenverlag  
«A4-passe partout»  
8712 Stäfa



Haben Sie die neue  
Dienstleistung be-  
nützt, welche Ihnen  
A4-passe partout mit  
dem Informations-  
Service anbietet



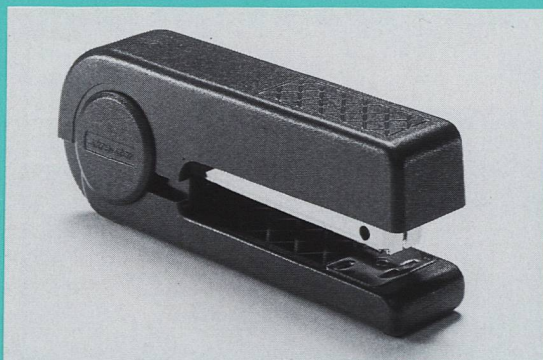
Und haben Sie uns  
zudem Ihre Meinung  
gesagt, was Sie von  
diesem Angebot  
halten?

Die nebenstehenden  
Karten bieten Ihnen  
Gelegenheit dazu.  
Wir freuen uns über  
jeden Kommentar.

Bitte  
frankieren

Meine Meinung:

Zürichsee  
Zeitschriftenverlag  
«A4-passe partout»  
8712 Stäfa



## WETTBEWERB

Frage: In welchem Land liegt die Stadt,  
nach der das moderne Design des  
SKREBBA-Heftapparats benannt wurde?

☐ Portugal ☐ Italien ☐ Spanien

Die Lösung bitte auf eine Postkarte schreiben und mit Absender versehen  
senden an **REGISTRA AG, Gewerbestrasse 16, 8132 Egg/ZH**